

ALUGUER DE POSTOS DE AMARRAÇÃO

RENTAL PRICES OF BERTHS MIETPREISE FÜR LIEGEPLÄTZE

Embarcações de Recreio Pleasure Craft Freizeiboote			Estação Alta High Season Hauptsaison 01/07/2024 - 31/08/2024			Estação Média Medium Season Vor/Nach Saison 01/06/2024 - 30/06/2024 01/09/2024 - 30/09/2024			Estação Baixa Nebensaison 01/01/2024 - 31/05/2024 01/10/2024 - 31/12/2024		Low Season 01/01/2024 - 31/05/2024 01/10/2024 - 31/12/2024			Especiais Specials Spezial					Cessionário Cessionary Zessionar		
Classe Class Klasse	Comp. fora a fora Overall Length Gesamtlänge	Boca Beam Breite	Dia Day Tag	Semana Week Woche	Mês Month Monat	Dia Day Tag	Semana Week Woche	Mês Month Monat	Dia Day Tag	Semana Week Woche	Mês Month Monat	3 Meses 3 Months 3 Monate	6 Meses 6 Months 6 Monate	1 Ano 1 Year 1 Jahr	2 Anos 2 Years 2 Jahre	3 Anos 3 Years 3 Jahre	4 Anos 4 Years 4 Jahre	5 Anos 5 Years 5 Jahre	Conservação Maintenance Wartung	Água e Elect. Water and Elect. Wasser u. Stromverbr.	
	De From Von	Até To Bis zu																	Anual Yearly Jährlich	Mensal Monthly Monatlich	
I	3m	6m	2,30m	30,0	198,7	815,4	25,4	167,5	727,7	9,5	50,4	226,8	548	1 033	2 382	3 810	5 573	7 240	8 812	226,7	18,20
II	6m	8m	2,70m	32,5	221,2	918,3	28,2	190,9	792,3	10,6	68,8	281,0	778	1 289	2 782	4 452	6 511	8 459	10 295	350,1	28,1
Ila	6m	8m	3,10m	36,1	236,2	971,4	31,4	205,8	847,8	12,5	81,2	332,6	959	1 598	3 293	5 269	7 706	10 010	12 184	420,1	33,6
III	8m	10m	3,60m	41,8	280,8	1 131,9	36,3	245,2	985,3	14,9	99,4	409,6	1 201	1 991	4 402	7 042	10 300	13 382	16 287	568,5	45,6
IV	10m	12m	3,30m	47,9	326,2	1 352,6	42,1	286,0	1 186,2	17,2	111,1	491,4	1 433	2 346	5 719	9 150	13 382	17 384	21 159	692,9	55,4
IVa	10m	12m	4,00m	60,2	392,8	1 613,6	53,5	342,9	1 406,8	19,9	131,8	592,2	1 720	2 844	6 727	10 762	15 741	20 449	24 488	786,8	63,1
V	12m	15m	4,50m	77,2	512,2	2 162,4	66,3	452,2	1 886,8	26,8	178,6	765,6	2 238	3 907	9 253	14 805	21 651	28 129	34 235	1 098,8	88,1
Va	12m	15m	5,30m	90,9	591,4	2 465,1	79,3	515,6	2 147,4	30,0	202,9	897,6	2 561	4 404	10 516	16 826	24 608	31 969	38 909	1 257,8	100,8
VI	15m	20m	5,00m	124,5	818,2	3 409,9	109,2	713,5	2 968,8	42,6	291,4	1 254,0	3 630	5 932	13 331	21 329	31 194	40 525	49 323	1 543,9	123,8
Vla	15m	20m	6,00m	140,7	942,7	3 866,1	122,9	822,0	3 368,8	47,0	320,6	1 353,0	3 995	6 565	15 286	24 457	35 769	46 470	56 558	1 779,5	140,0
VII	20m	26m	5,70m	225,6	1 519,8	6 248,1	199,3	1 325,0	5 442,0	65,1	440,8	1 780,3	5 111	8 429	24 013	38 421	56 190	73 000	88 848	2 225,5	174,9
VIII	26m	35m	6,90m	291,6	1 934	7 898,3	254,6	1 685,5	6 880,4	84,1	557,0	2 265,8	6 461	10 689	30 870	49 393	72 236	93 845	114 220	2 856,5	224,6
IX	35m	40m	8,30m	322,3	2 147,1	8 769,5	282,8	1 873,3	7 648,8	98,8	652,8	2 656,0	7 633	12 549	32 581	52 129	76 239	99 045	120 549	3 456,2	271,8
Cais de Honra Honor Jetty Ehrenliegeplatz			584,3			509,9				186,5											

Aos valores constantes nesta tabela deve ser acrescentado o IVA à taxa legal. Preços em Euros.
Multicasco: O preço é 50% superior ao da tabela. Preçário para motos d'água disponível.
Visita logística (até 4 horas) 50% da tarifa diária aplicável.

VAT at the current legal rate must be added to the amounts shown in this table. Price in Euros. Multihulls: The price is 50% higher than the above table Price list is available for jet-skis. Short stay visit (up to 4 hours) 50% of daily rate.

Zu den in dieser Tabelle angegebenen Preisen muss die gesetzlich gültige MwSt hinzugefügt werden. Preise in Euros. Mehrfahrtrümpfe: Der Preis ist 50% höher als in der obigen Tabelle ausgewiesen. Es gibt eine Preisliste für Jetskis Kurzbesuch (bis zu 4 Stunden) 50% des jeweiligen Tagesmietpreises.

Duração da Estadia	Dias em Estaleiro Concedidos	Rental Period	Days Granted in Boatyard	Mietzeitraum	Gewährte Tage an Land
3 Meses	3	3 Months	3	3 Monate	3
6 Meses	6	6 Months	6	6 Monate	6
1 Ano / 2 Anos	12	1 Year / 2 Years	12	1 Jahr / 2 Jahre	12
3 Anos	15	3 Years	15	3 Jahre	15
4 Anos / 5 Anos	20	4 Years / 5 Years	20	4 Jahre / 5 Jahre	20
10 Anos / 20 Anos	30	10 Years / 20 Years	30	10 Jahre / 20 Jahre	30

Válido somente durante a vigência do aluguer e do período de estação baixa do estacionamento em terra (exceto para embarcações com boca superior a 4,90m).

This applies only during the rental period and during the low season of parking on land (except for vessels with more than 4,90m beam).

Gültig nur während der Dauer der Vermietung in der Nebensaison für Parken an Land (Ausnahme für Schiffe ab 4,90m breite).

A conservação só é aplicável para contratos superiores a 1 ano.

As classes baseiam-se nas dimensões máximas (integrando extras à proa e à popa) e a largura máxima inclui defensas. Os preços incluem o fornecimento de água e eletricidade. É obrigatório o uso de fichas elétricas apropriadas (220/380V), e de pistola/agulheta para mangueiras de água, as fichas podem ser adquiridas na Recepção. Aluguer - €1,23/dia (32A) | Aquisição - €12,20; (63A) - €62,50 (63A), IVA incluído, as agulhetas e pistolas para mangueiras são gratuitas. A Marina de Vilamoura, S.A., se entender que tal se justifica, procederá à leitura dos contadores (só eletricidade, ou eletricidade e água) e cobrará o diferencial entre os valores previstos na Tabela Anual para os consumos da classe e os efectivamente constatados.

The maintenance charge only applies over one year contract.

Classes are based on maximum dimensions (including extras on stern and stem) and the maximum width includes fenders. Prices include water and electricity. It is mandatory to use approved electric shore plugs (220/380V ac), pressure hoses and hose pipes, which can be obtained at the Reception. Daily rental - €1,23 | Purchase power sockets 32A - €12,20 power sockets 63A - €62,50. VAT included, the nozzles of the water hoses are free. Marina de Vilamoura, S.A considers if necessary, it will verify the consumptions by individual metres (of only electricity, or electricity and water) and has the right to charge the difference between the amounts stated in the Price List for the consumptions and the consumptions effectively consumed.

Wartungsgebühren fallen nur bei Verträge länger als ein Jahre.

Die Einteilung in Klassen basiert auf den jeweiligen Maximalabmessungen (inklusive extras an Heck und Bug) und die maximale Breite beinhaltet Kotflügel und beinhalten Wasser- und Stromkosten. Die Benutzung von angemessenen Steckdosen (220/380 V Wechselstrom), sowie von Pistolen/Stutzen für Wasserschläuche ist vorgeschrieben; letztere sind an der Rezeption erhältlich. Mietpreis €1,23 | Erwerb elektrische Anschlüsse 32A - €12,20; 63A - €62,50 inkl. MwSt; die Schlauchstutzen erhalten Sie gratis. Die Marina de Vilamoura, S.A. enthält es sich vor den Zählerstand von Strom und Wasserverbrauch abzulesen und eventuellen Verbrauch der die vorgesehenen Mengen der jeweiligen Klasse überschreitet zu berechnen (Strom und/oder Wasser).